



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 31 मार्च, 1995/10 चंद्र, 1917

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला, 31 मार्च, 1995

संख्या एल० एल० आर० डी० (6) 6/95-लैजिस्लेशन.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तारीख 31 मार्च, 1995 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश

विनियोग (संख्यांक 21) विधेयक, 1995 (1995 वा 6) को 1995 के हिमाचल प्रदेश अधिनियम संख्यांक 5 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश, राजपत्र में प्रकाशित करते हैं ।

आदेश द्वारा,  
कुलदीप चन्द सूद,  
सचिव ।

1995 का अधिनियम संख्यांक 5.

## हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 1995

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 31 मार्च, 1995 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 1995-96 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धन-राशियों के सदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के छियालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 1995 है ।

संक्षिप्त  
नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धन-राशियाँ जिनका योग 24,17,64,46,000 (चौबीस अरब, सत्रह करोड़, चौसठ लाख, छियालीस हजार रुपये) है, संदत्त और उपयोजित की जाएँ जिनका वित्तीय वर्ष 1995-96 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों के सदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा ।

हिमाचल  
प्रदेश राज्य  
की संचित  
निधि में से  
वित्तीय वर्ष  
1995-96  
के लिए  
24,17,64,  
46,000  
रुपय की  
राशि जारी  
करना ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धन-राशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा ।

विनियोग ।

अनुसूची  
(धारा 2 और 3 देखें)

1 भाग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनुधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
1	विधान सभा और (राजस्व) निर्वाचन	8,03,47,000	7,51,000	8,10,98,000
2	राज्यपाल और मन्त्री (राजस्व) परिषद्	1,48,63,000	65,92,000	2,14,55,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	9,22,17,000	2,53,61,000	11,75,78,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	1,07,54,04,000	1,04,76,000	1,08,58,80,000
	(पूँजी)	31,00,000	—	31,00,000
5	भू-राजस्व (राजस्व)	43,53,04,000	—	43,53,04,000
	(पूँजी)	13,90,000	—	13,90,000
6	श्रावकारी और कराधान (राजस्व)	13,93,89,000	—	13,93,89,000
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	84,99,08,000	—	84,99,08,000
8	शिक्षा, खेलें तथा कला (राजस्व)	3,28,90,05,000	—	3,28,90,05,000
	और संस्कृति (पूँजी)	7,99,45,000	—	7,99,45,000
9	चिकित्सा और परिवार (राजस्व)	1,20,61,23,000	—	1,20,61,23,000
	कल्याण (पूँजी)	7,23,05,000	—	7,23,05,000
10	लोक निर्माण (राजस्व)	58,98,84,000	—	58,98,84,000
	(पूँजी)	8,08,75,000	—	8,08,75,000
11	कृषि (राजस्व)	64,98,72,000	—	64,98,72,000
	(पूँजी)	12,71,75,000	—	12,71,75,000
12	मिनाई और वाढ़ (राजस्व)	40,12,04,000	—	40,12,04,000
	नियन्त्रण (पूँजी)	14,32,00,000	—	14,32,00,000
13	भूमि और जल संरक्षण (राजस्व)	16,29,86,000	—	16,29,86,000
	(पूँजी)	29,17,000	—	29,17,000
14	पशुपालन और दुग्ध (राजस्व)	25,84,66,000	—	25,84,66,000
	विकास (पूँजी)	30,00,000	—	30,00,000
15	मत्स्य (राजस्व)	2,41,83,000	—	2,41,83,000
	(पूँजी)	79,60,000	—	79,60,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	77,51,39,000	—	77,51,39,000
	(पूँजी)	1,45,52,000	—	1,45,52,000
17	सड़कें और पुल (राजस्व)	59,90,61,000	—	59,90,61,000
	(पूँजी)	59,11,88,000	1,90,00,000	61,01,88,000
18	आपूर्ति, उद्योग और (राजस्व)	18,09,88,000	—	18,09,88,000
	खनिज (पूँजी)	5,65,50,000	—	5,65,50,000

1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
19	सामाजिक सुरक्षा और कल्याण (पोषाहार सहित) (राजस्व) (पूँजी)	41,23,68,000 1,36,03,000	— —	41,23,68,000 1,36,03,000
20	ग्रामीण विकास (राजस्व) (पूँजी)	45,78,70,000 21,77,000	— —	45,78,70,000 21,77,000
21	महकारिता (राजस्व) (पूँजी)	10,97,54,000 7,54,74,000	— —	10,97,54,000 7,54,74,000
22	खाद्य और भाण्डागारण (राजस्व) (पूँजी)	15,26,23,000 28,73,02,000	— —	15,26,23,000 28,73,02,000
23	जल और विद्युत विकास (राजस्व) (पूँजी)	50,00,01,000 92,10,01,000	— —	50,00,01,000 92,10,01,000
24	लेखन सामग्री और मुद्रण (राजस्व) (पूँजी)	5,50,95,000 25,25,000	— —	5,50,95,000 25,25,000
25	सड़क, जल परिवहन और नागर विमानन (राजस्व) (पूँजी)	25,82,04,000 3,13,86,000	— —	25,82,04,000 3,13,86,000
26	पर्यटन और आतिथ्य संगठन (राजस्व) (पूँजी)	3,67,68,000 3,57,00,000	— —	3,67,68,000 3,57,00,000
27	श्रम और रोजगार (राजस्व) (पूँजी)	9,13,57,000 83,00,000	— —	9,13,57,000 83,00,000
28	जलापूर्ति, सफाई, आवास और नगर विकास (राजस्व) (पूँजी)	1,06,16,14,000 46,13,25,000	— —	1,06,16,14,000 46,13,25,000
29	वित्त (राजस्व) (पूँजी)	1,37,43,50,000 —	3,09,00,00,000 1,29,07,22,000	4,46,43,50,000 1,29,07,22,000
30	सरकारी कर्मचारियों को ऋण (पूँजी)	10,19,00,000	—	10,19,00,000
31	जन-जातीय विकास (राजस्व) (पूँजी)	95,08,83,000 32,34,64,000	— —	95,08,83,000 32,34,64,000
	कुल जोड़	19,73,35,44,000	4,44,29,02,000	24,17,64,46,000
	(राजस्व)	16,28,52,30,000	3,13,31,80,000	19,41,84,10,000
	(पूँजी)	3,44,83,14,000	1,30,97,22,000	4,75,80,36,000

## AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 5 of 1995,

## THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 2) ACT, 1995

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 31st MARCH, 1995)

AN

ACT

*to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 1995-96.*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-sixth Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 1995.

Issue of a sum of Rs. 24,17,64,46,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1995-96.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of Rs. 24,17,64,46,000 (twenty four hundred and seventeen crores, sixty four lakhs and forty six thousands rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1995-96 in respect of the services and purposes specified in column 2 of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2		3		
			Sums not exceeding		Total
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
			Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha and Election	(Revenue)	8,03,47,000	7,51,000	8,10,98,000
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	1,48,63,000	65,92,000	2,14,55,000
3	Administration of Justice	(Revenue)	9,22,17,000	2,53,61,000	11,75,78,000
4	General Administration	(Revenue)	1,07,54,04,000	1,04,76,000	1,08,58,80,000
		(Capital)	31,00,000	—	31,00,000
5	Land Revenue	(Revenue)	43,53,04,000	—	43,53,04,000
		(Capital)	13,90,000	—	13,90,000
6	Excise and Taxation	(Revenue)	13,93,89,000	—	13,93,89,000
7	Police and Allied Organisations	(Revenue)	84,99,08,000	—	84,99,08,000
8	Education, Sports, Arts and Culture	(Revenue)	3,28,90,05,000	—	3,28,90,05,000
		(Capital)	7,99,45,000	—	7,99,45,000
9	Health and Family Welfare	(Revenue)	1,20,61,23,000	—	1,20,61,23,000
		(Capital)	7,23,05,000	—	7,23,05,000
10	Public Works	(Revenue)	58,98,84,000	—	58,98,84,000
		(Capital)	8,08,75,000	—	8,08,75,000
11	Agriculture	(Revenue)	64,98,72,000	—	64,98,72,000
		(Capital)	12,71,75,000	—	12,71,75,000
12	Irrigation and Flood Control	(Revenue)	40,12,04,000	—	40,12,04,000
		(Capital)	14,32,00,000	—	14,32,00,000
13	Soil and Water Conservation	(Revenue)	16,29,86,000	—	16,29,86,000
		(Capital)	29,17,000	—	29,17,000
14	Animal Husbandry and Dairy Development	(Revenue)	25,84,66,000	—	25,84,66,000
		(Capital)	30,00,000	—	30,00,000
15	Fisheries	(Revenue)	2,41,83,000	—	2,41,83,000
		(Capital)	79,60,000	—	79,60,000
16	Forest and Wild Life	(Revenue)	77,51,39,000	—	77,51,39,000
		(Capital)	1,45,52,000	—	1,45,52,000
17	Roads and Bridges	(Revenue)	59,90,61,000	—	59,90,61,000
		(Capital)	59,11,88,000	1,90,00,000	61,01,88,000
18	Supplies, Industries and Minerals	(Revenue)	18,09,88,000	—	18,09,88,000
		(Capital)	5,65,50,000	—	5,65,50,000
19	Social Security and Welfare (including Nutrition)	(Revenue)	41,23,68,000	—	41,23,68,000
		(Capital)	1,36,03,000	—	1,36,03,000

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development (Revenue)	45,78,70,000	—	45,78,70,000
	(Capital)	21,77,000	—	21,77,000
21	Co-operation (Revenue)	10,97,54,000	—	10,97,54,000
	(Capital)	7,54,74,000	—	7,54,74,000
22	Food and Warehousing (Revenue)	15,26,23,000	—	15,26,23,000
	(Capital)	28,73,02,000	—	28,73,02,000
23	Water and Power Development (Revenue)	50,00,01,000	—	50,00,01,000
	(Capital)	92,10,01,000	—	92,10,01,000
24	Stationery and Printing (Revenue)	5,50,95,000	—	5,50,95,000
	(Capital)	25,25,000	—	25,25,000
25	Road, Water Transport and Civil Aviation (Revenue)	25,82,04,000	—	25,82,04,000
	(Capital)	3,13,86,000	—	3,13,86,000
26	Tourism and Hospitality Organisation (Revenue)	3,67,68,000	—	3,67,68,000
	(Capital)	3,57,00,000	—	3,57,00,000
27	Labour and Employment (Revenue)	9,13,57,000	—	9,13,57,000
	(Capital)	83,00,000	—	83,00,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	1,06,16,14,000	—	1,06,16,14,000
	(Capital)	46,13,25,000	—	46,13,25,000
29	Finance (Revenue)	1,37,43,50,000	3,09,00,00,000	4,46,43,50,000
	(Capital)	—	1,29,07,22,000	1,29,07,22,000
30	Loans to Government Servants (Capital)	10,19,00,000	—	10,19,00,000
31	Tribal Development (Revenue)	95,08,83,000	—	95,08,83,000
	(Capital)	32,34,64,000	—	32,34,64,000
	Grand Total	19,73,35,44,000	4,44,29,02,000	24,17,64,46,000
	(Revenue)	16,28,52,30,000	3,13,31,80,000	19,41,84,10,000
	(Capital)	3,44,83,14,000	1,30,97,22,000	4,75,80,36,000